



Vertreter der o.a. Ausbildungseinrichtung in Peking für Deutschland:

Andreas Rinnöbel, Postfach 141 (Schiltachstraße 63), D-78702 Schramberg, Telefon 0 74 22 / 2 16 65, Fax 0 74 22 / 2 16 99 - [www.tcm-experten.de](http://www.tcm-experten.de)

Andreas Rinnöbel, Pof. 141, (Schiltachstr. 63), D-78702 Schramberg

**Büro Deutschland & CH**

**Internet Download**

Sondermaßnahmen Akupunktur

Andreas Rinnöbel  
Pof.141 (Schiltachstr. 63)  
D-78702 Schramberg

Tel.: 07422 / 21665  
Fax: 07422 / 21699

**[www.akupunktura.de](http://www.akupunktura.de)**

Ihre Nachricht vom

Ihr Zeichen

Unser Zeichen  
Ril

Datum  
Im September 2007

**PEKING: – Klinische Akupunktur – Sondermaßnahme 2008**

Klinische Praxis & Theorie für Medizinstudenten (ab Physikum) &  
Assistenzärzte (im 1. Jahr!)

Termin: 15.02. bis 19.03.2008

Am Acupuncture Institute of China Academy of Chinese Medical Sciences (bis 2007 genannt:  
China Academy of TCM) - WHO Collaborating Centre for Traditional  
Medicine und den angegliederten TCM-Fachkliniken

你好 - Ni hao (guten Tag), sehr geehrte Damen und Herren!

Es freut uns, Ihnen mitteilen zu können, daß es für 2008 gelingt insgesamt 30 Plätze - zu *besonderen Konditionen* - für Medizinstudenten (ab Physikum) und Assistenzärzte (im 1. Jahr) in „Peking“ zu realisieren. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit die 3-Monatsprogramme in klinischer Praxis und Theorie wahrzunehmen (Beginn, jährlich: 15. April und 15. August).

Die nahezu völlige Integration in den täglichen Klinikablauf (kleine Praxisgruppen, 4 Personen je Krankenzimmer) gibt den „Jungmediziner“ Gelegenheit - selbstverständlich bei direkter Unterweisung am Patienten - auch mit der "Chinesischen Praxis" vertraut zu werden.

Im Interesse der weiteren Annäherung der medizinischen Fachbereiche und des internationalen Austausches bitten wir Sie höflichst, diese Information an geeigneter Stelle zu plazieren bzw. Ihrer Fachschaft zugänglich zu machen oder z.B. bei einer Vorlesung anzumerken.

Haben Sie vielen Dank für Ihre geschätzte Bereitschaft.

Mit freundlichem Gruß und Zei Tijen (Auf Wiedersehen)

Andreas Rinnöbel



# - Acupuncture & TCM -

## Hospital integrated Teaching Program for Medical Students & Assistant Physicians in China Beijing

Period: February 26th – March 30th 2008 – 30 Participants!

1. After 4 weeks of clinical integration, practise and study, students will be able to acquire a brief understanding of basic theories of TCM for acupuncture and a preliminary mastery of fundamentals of acupuncture and moxibustion in relation to basic techniques of manipulation and locations of some commonly used points as well as the therapeutic methods to treat some common diseases by applying the theses of TCM diagnostic methods.
2. Students are required to cover a full day program - five days a week.
3. Every morning students will be split into small groups each of 4 persons, to enjoy an effective integration in to the daily clinic work, to see the medical routine as well as to have practise in hospitals, supervised by Chinese doctors. Communication will be assured by translators. In the afternoon they will have theoretic lectures on acupuncture theories including demonstrations.
4. The students will undertake in clinics the following:
  - Generally speaking, they will learn to treat and take care of the patients under supervision of Chinese doctors and teachers. They will learn specific manipulation of needle techniques, to make diagnosis of patients according to four diagnostic methods, discuss with the doctors about different cases according diagnosis and treatment principles.
  - Solve all kinds of practical problems encountered with the help of the doctors. Educational visits at section operations supported by acupuncture anaesthesia, so far it is possible and going to be permitted during the period of this program.
5. The lectures in the afternoon will cover: Introduction how to handle Patients and medical equipment: 1. before, 2. during and 3. after the acupuncture treatment. Techniques of acupuncture and moxibustion including demonstrations, running course of meridians and collateral's and the location of points, general principles of acupuncture treatment, diagnostic methods, detailed introduction of the treatment methods of some common diseases, brief introduction to ear acupuncture and acupuncture anaesthesia.



## - Bedenken Sie - für Ihren Aufenthalt in 中国 (China)

Sie bewegen sich nicht auf einer touristischen Ebene. Es öffnen sich Ihnen ganz besondere Bereiche, die selbst heute noch nicht für jeden zugänglich sind. 中国 zählt zu den wirtschaftlichen Entwicklungsländern der Erde. Legen Sie daher alle gewohnten deutschen Maßstäbe ab und respektieren Sie, als Gast, diese für uns so fremdartige Welt, die über Jahrtausende geprägte Kultur sowie die Sitten, Gebräuche und Verfahrensweisen der dort lebenden Menschen.

Reichen Sie einfach die Hand und schließen Sie  
Freundschaften.

Versuchen Sie China zu verstehen und sich im Rahmen Ihrer Möglichkeiten anzupassen. Unvoreingenommen sollten Sie aufgeschlossen dazu bereit sein, von den lebenswürdigen und freundlichen Menschen viel zu lernen und sich gemeinsam vertraut auszutauschen.



# 北京!

# PEKING!

## Akupunktur & TCM

für Medizinstudenten (ab Physikum) & Assistenzärzte (im 1. Jahr)

## klinische Praxis & Theorie

[www.akupunktura.de](http://www.akupunktura.de)

**Ausbildungseinrichtung:** Acupuncture Institute of China Academy of TCM - WHO Collaborating Centre for Traditional Medicine. China Beijing International Acupuncture Training Centre und angegliederte TCM-Fachkliniken

**Termin:** 15.02. bis 19.03.2008

(Achtung! Flugschein ist nicht umbuchbar!)

- **Preis:** ca. 1 Monat = 1.590 EURO  
(einschließl. DB-Rail & Fly zum / ab Flughafen Frankfurt)

**Achtung –Wichtig!!** Treibstoffzuschläge, Sicherheitsgebühren etc. können für 2008 noch nicht bewertet werden. Sie sind nicht enthalten! Sie werden ggf. separat berechnet!

**Achtung – Wichtig!!** Der Flugschein ist nicht umbuchbar!

- **Teilnehmerzahl:** 30 für ganz Deutschland!
- **Abflughafen:** Frankfurt am Main

Insbesondere durch die nahezu völlige Integration in den Klinikablauf in Peking (kleine Praxisgruppen, ca. 4 Personen je Krankenzimmer) können Sie sich bei direkter Unterweisung am Patienten, unter Leitung von maßgeblichen Professoren und Medizinerinnen der TCM, "hautnah" mit der interessanten, "Chinesischen Welt der Medizin" vertraut machen. Die Kommunikation in Englisch, evtl. z.T. in Deutsch, ist durch Fachdolmetscher sowohl zwischen Patienten, chinesischen Medizinerinnen als auch den deutschen Studenten gewährleistet. Mindestteilnehmerzahl 25

**Eingeschlossene Leistungen:** Rail & Fly Bahnfahrt 2. Kl. bis / von Frankfurt Flughafen, VISA-Service, 2 Linien-Direktflüge, Non-Stop FRA-PEK-FRA, Transfers in Peking, Flughafen-Unterkunft-Flughafen, alle ggf. mit der Sondermaßnahme verbundenen Gruppen-Transfers zu den Kliniken, ca. 4 Wochen klinische Praxis und Theorie nach Vorgabe in Peking (vormittags Klinik, nachmittags Theorie, Mo-Fr, Sa & So frei). Übernachtung, 4 Bett-Belegung im schlichten chinesischen Studentenwohnheim. **Ausdrücklich nicht eingeschlossen:** Treibstoffzuschläge, Sicherheitsgebühren, Porto, Verpflegung (in der Mensa ab circa 0,50 EURO), Versicherungen. Änderungen der Inhalte und vorstehenden Angaben sowie Irrtum jederzeit vorbehalten, Stand: Sept 2007



Vertreter der o.a. Ausbildungseinrichtung in Peking für Deutschland:

Andreas Rinnöbel, Postfach 141 (Schiltachstraße 63), D-78702 Schramberg, Telefon 0 74 22 / 2 16 65, Fax 0 74 22 / 2 16 99 - [www.tcm-experten.de](http://www.tcm-experten.de)

# **- Meldeformulare -**

erhalten Sie bitte wie folgt:

- 1. Sie sparen 2,65 Euro an Briefmarken**, wenn Sie sich das Meldeformular / die Informationen, auf unserer Homepage [www.akupunktura.de](http://www.akupunktura.de) (Kurse / Med. Stud.) herunterladen. Danke.
- 2. Oder Sie senden ein kurzes Anschreiben** mit dem Stichwort „Sondermaßnahmen 2008“ an folgende Adresse und legen diesem 4 Briefmarken bei = 1 x 1 € + 3 x 0,55 € = 2,65 €

Andreas Rinnöbel  
Postfach 141 (Schiltachstr. 63)  
D-78702 Schramberg

Tel. 07422 / 21665, FAX 07422 / 21699  
[www.akupunktura.de](http://www.akupunktura.de)

**Teilnahmevoraussetzung:** Nach Erhalt des Meldeformulares füllen Sie dies bitte mit Schreibmaschine aus und heften bitte eine beglaubigte Kopie Ihres gültigen Physikumnachweises an. Eingehende Meldungen o h n e Nachweise bleiben unbearbeitet!

Die rücklaufenden Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Posteinganges bearbeitet bzw. bei Übernachtfrage erfolgt eine angemessene UNI-Aufteilung. Die endgültige Annahmeentscheidung obliegt dabei uns. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**Bitte keine Vorabanzahlung!** Die Anzahlung wird erst nach Vergabe der Teilnehmernummer und dem gleichzeitigen Erhalt der Rechnung fällig!

Nach Eingang der Meldeformulare werden die angenommenen Teilnehmer schriftlich verständigt (Informationsschreiben und Rechnung).

Die Reiseunterlagen, Flugticket, Reisepaß etc. und weitere Informationen gehen den Teilnehmern etwa 10 Tagen vor Reiseantritt per Post zu. Das Postrisiko trägt in allen Fällen der Reiseteilnehmer. Die Reise erfolgt auf eigene Gefahr und Haftung. Eine Haftung des Veranstalters für Schäden aller Art ist ausgeschlossen.